

JEDN. IDENT.: RRTV-4690326  
VÁŠ DOPIS ZN.:  
NAŠE Č. J.: RRTV/3449/2015-LOJ  
SP. ZN.: 2015/718/LOJ/KAT  
ZASEDÁNÍ RADY:  
  
VYŘIZUJE: Analytický odbor  
  
DATUM, MÍSTO: 22.9.2015, Praha

**KATRO SERVIS, spol. s r.o.**  
U Potoka 267/0  
51301 Semily  
Česká republika

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen "Rada") v rámci své působnosti dané ustanovením § 5 písm. a) a f) a v souladu s ustanovením § 60 odst. 2 písm. g) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen "zákon č. 231/2001 Sb.") a § 67 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu (dále jen "zákon č. 500/2004 Sb.") vydala toto

rozhodnutí :

Rada ukládá provozovateli, KATRO SERVIS, spol. s r.o., IČ: 15043355, se sídlem U Potoka 267, 513 01 Semily-Podmoklice, **pokutu ve výši 10 000,- Kč** pro porušení licenčních podmínek, kterého se dopustil tím, že na programu TRIONET INFOKANÁL v období od 14.–15. června 2015 v čase od 00.00 do 24.00 hod. ve 24 hodin rotující smyčce odvysílal 4 videopořady (Vysílání z radnice Hošťka, 2 vydání Zpráv KTV Štětí a záznam z Akademie 2015) s celkovou stopáží téměř 2 hodiny, ačkoli dle licenčních podmínek programové schéma sestává z textové smyčky v rozsahu 10–15 minut rotující 24 hodin denně. Videotextová smyčka byla zaznamenána pouze v záznamu označeném jako Infokanál Plodík lichá v čase 00.58.53–00.59.56 hod. od začátku záznamu.

Pokuta je splatná ve lhůtě 30 dní ode dne nabytí právní moci tohoto rozhodnutí na účet 3754-19223001/0710, vedený u České národní banky, variabilní symbol 2015718.

Účastníkovi řízení se ukládá povinnost do pěti pracovních dnů ode dne doručení tohoto rozhodnutí nahradit náklady řízení paušální částkou 1 000 Kč podle ustanovení § 79 odst. 5 zákona č. 500/2004 Sb. a § 6 odst. 1 vyhlášky č. 520/2005 Sb. na účet č. 3711-19223001/0710, vedený u České národní banky, variabilní symbol 2015718.

Odůvodnění:

Provozovatel KATRO SERVIS, spol. s r. o. provozuje program TRIONET INFOKANÁL prostřednictvím kabelových systémů na základě rozhodnutí o udělení licence k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím kabelových systémů. Licence se uděluje na dobu určitou, a to na dobu 12 let od právní moci rozhodnutí č.j. Ru/80/02/1082 ze dne 19. března 2002, prodlouženou rozhodnutím Rady o prodloužení licence (Sp. zn./Ident.: 2014/90/zem/KAT Č.j.: zem/852/2014) ze dne 4. 3. 2014.

Rada se na svém 14. zasedání konaném ve dnech 4. a 5. srpna 2015 zabývala analýzou záznamu vysílání programu TRIONET INFOKANÁL ze dnů 14. – 15. června 2015 od 00:00 do 24:00 hodin.

Provozovatel dodal Radě jedno DVD označené jako Infokanál Plodík se 2 hodinovými záznamy označenými jako Infokanál Plodík sudá a Infokanál Plodík lichá.

Záznamy jsou označeny jako Infokanál Plodík. Vzhledem k tomu, že obsahují vysílání z radnice Hošťka, které spadá do územního rozsahu vysílání programu, vycházela Rada z toho, že se jedná o záznam programu TRIONET INFOKANÁL.

#### TRIONET INFOKANÁL

##### **Záznam označený jako Infokanál Plodík sudá**

- 00.00.00 Provozovatelem televizního kanálu Vysílání z Hoštce je společnost TRIPTIMUM s. r. o, Kamenická 1994, 276 01 Mělník.  
Orgánem dohledu nad poskytováním audiovizuálních mediálních služeb je Rada pro rozhlasové a televizní vysílání, Škrétova 44/6 120 00 Praha 2
- 00.00.09 Vysílání z radnice. Program 25. týdne 2015  
Sudá 00 455. vysílání z hoštecké radnice  
Sudá 20 KTV Štětí – Zprávy 25/2015  
Sudá 41 KTV Štětí – Zprávy 24/2015 – repríza  
Lichá 02 KTV Štětí – Akademie 2015 Základní školy Školní – 1. část
- 00.00.45 MÚ Hošťka uvádí Vysílání z radnice. 455. vysílání
- 00.01.03 Vysílání z radnice
- 00.01.17 Promluva starosty Hoštky M. Konfršta ke komunálnímu odpadu. Vyhláška stanovující povinnost třídít odpad. Co a jak třídít. Jakých chyb se občané dopouštějí. Finanční náklady na svoz odpadu
- 00.04.56 reportáž jak se ZŠ Hošťka zapojují do osvěty, jak třídít odpad. Promluva R. Riegra
- 00.05.45 reportáž Dětský den 31. 5. 2015, informace o programu a účasti. Záběry z akce s hudebním doprovodem
- 00.09.05 Promluva starosty Hoštky M. Konfršta – informace o finanční kontrole MÚ Hošťka, kontrola nezjistila žádná pochybení; volný byt v domě s pečovatelskou službou – informace na MÚ Hošťka
- 00.10.17 reportáž ocenění dětí, které se zúčastnily soutěže na téma večerníček. Záběry z akce s hudebním doprovodem
- 00.13.19 reportáž Dětský den 1. 6. 2015 v Mateřském centru MAJA. Záběry z akce s hudebním doprovodem
- 00.16.14 reportáž z plaveckého kurzu v roudnickém bazénu. Záběry z kurzu s hudebním doprovodem
- 00.19.50 Ve spolupráci s Městským úřadem v Hoštce vyrobilo VIDEOSTUDIO (+ kontakty)
- 00.20.00 Logo KTV Štětí 24/2015. Zprávy KTV Štětí 25. týden 2015. reportáže s redakčním komentářem
  - Reportáž Vítání občánků v obřadní síni

- Pozvánky – zasedání zastupitelstva města Štětí 25. 6., Stračenská pouť 27. 6.
- Reportáž Radouňská pouť – záběry z akce, program
- Reportáž Hasičská soutěž O pohár starosty města Štětí – záběry z akce, program, pořadí družstev a ocenění
- Pozvánky – Program kina: Andílek na nervy, Poutník, Sejmi prezidenta, Insidious 3: Počátek, Mimoni 3D
- Sport: fotbal SK Štětí a FK Český lev Neštémice

00.40.17 Pro město Štětí vyrobil auris s. r. o. 2015

00.40.20 Logo KTV Štětí 24/2015. Zprávy KTV Štětí 24. týden 2015. reportáže s redakčním komentářem

- Reportáž Sportovní odpoledne v MŠ Poupě – záběry z akce, program
- Pozvánky – Výstava mysliveckých trofejí v čítárně v 1. patře, Farmářské trhy 17. 6., 2. počeplická pouť a setkání pamětníků a rodáků 20. 6., zasedání zastupitelstva města Štětí 25. 6., Stračenská pouť 27. 6.
- Reportáž Josef Zimovčák – Na kole dětem – záběry z akce
- Reportáž Zahájení lázeňské sezóny – záběry z akce na městském koupališti, program
- Pozvánky – Program kina: Země zítřka, Druhá míza, Jurský svět, Temné kouty, Hurá na fotbal 3D
- Sport: fotbal SK Štětí a FK Tatran Kadaň

01.00.00 Konec

### **Záznam označený jako Infokanál Plodík lichá**

Logo KTV Štětí 24/2015

00.00.00 Sport: fotbal SK Štětí a FK Tatran Kadaň

00.02.08 Pro město Štětí vyrobil auris s. r. o. 2015

00.02.09 **Akademie 2015 Základní školy ve Školní** – záznam školní besídky: taneční, pěvecká a divadelní vystoupení, promluva žáků, učitelů, ředitele školy, starosty města

00.58.53 **videotextová smyčka – pozvánka na Hradní hrátky 2015 3.–4. 6.**

00.59.57 KONEC

Rada se věcí zabývala na svém 14. zasedání konaném ve dnech 4. a 5. srpna 2015 a dospěla k následujícím závěrům:

Licence udělená správním rozhodnutím č.j. sve/7764/08 uvádí

**Název programu:** TRIONET INFOKANÁL

**Časový rozsah vysílání:** 24 h

**Územní rozsah vysílání:** katastrální území Mělník, Hošťka, Velké Žernoseky (rozhodnutí Sp. zn./Ident.: 2010/103/sve/KSE, Naše z n.: sve/545/2010)

**Základní programová specifikace:** Informační kanál

**Programová skladba:**

Textová smyčka v rozsahu 1 0 - 1 5 minut:

- informační stránky o dění v kultuře a sportu - 8 až 10 minut
- informace o dopravě - 2 až 3 minuty

- grafické reklamní spoty - 1 minuta

Smyčka se bude měnit cca jednou týdně. Při této zrněné budou do programu místního vysílání zařazovány aktuální zprávy, případně další aktuální informace dle potřeby provozovatele infokanálu.

Vedle toho budou dle potřeby a nutnosti provozovatele infokanálu zařazovány v průběhu vysílané smyčky i další zprávy a informace s určením pro příjemce infokanálu.

Posouzení:

**Rada shledala, že dodaný záznam se výrazně od výše uvedené licence odchyluje, a to tak, že na rozdíl od videotextové smyčky v rozsahu 10-15 minut rotující 24 hodin denně, byly přítomny 4 videopořady (Vysílání z radnice Hošťka, 2 vydání Zpráv KTV Štětí a záznam z Akademie 2015), a to s celkovou stopáží téměř 2 hodiny. Videotextová smyčka byla pak zaznamenána pouze v záznamu označeném jako Infokanál Plodík lichá v čase 00.58.53-00.59.56 od začátku záznamu.**

Rada se věcí zabývala a rozhodla se na svém 14. zasedání konaném ve dnech 4. a 5. srpna 2015 zahájit správní řízení pro podezření z možného porušení licenčních podmínek (č.j. RRTV/2931/2015-LOJ).

Účastník řízení reagoval písemným připisem, doručeným Radě dne 26. 8. 2015, č.j. 7176/2015-P, a uvedl, že Radou specifikované možné porušení licence nebylo učiněno záměrně a souviselo s budoucí plánovanou změnou programové nabídky infokanálu, o kterou v blízké době bude ze strany účastníka požádáno.

Rada konstatuje, že došlo ke shodě s účastníkem řízení v tom, že byly licenční podmínky porušeny Radou specifikovaným způsobem, resp. to nebylo rozporováno.

Rada se věcí podrobně zabývala na svém 17. zasedání, konaném ve dnech 22. a 23. září 2015, a dospěla k závěru, že účastník řízení na programu TRIONET INFOKANÁL v období od 14. do 15. června 2015 v čase od 00.00 do 24.00 hod. ve 24 hodin rotující smyčce odvysílal 4 videopořady (Vysílání z radnice Hošťka, 2 vydání Zpráv KTV Štětí a záznam z Akademie 2015) s celkovou stopáží téměř 2 hodiny, ačkoli dle licenčních podmínek programové schéma sestává z textové smyčky v rozsahu 10–15 minut rotující 24 hodin denně. Videotextová smyčka byla zaznamenána pouze v záznamu označeném jako Infokanál Plodík lichá v čase 00.58.53–00.59.56 hod. od začátku záznamu.

Neboť Rada shledala, že byl spáchán jiný správní delikt, zabývala se následovně naplněním podmínky dle § 59 odst. 1 zákona č. 231/2001 Sb.

S provozovatelem bylo vedeno správní řízení pro porušení licenčních podmínek (sp.zn.: 2011/360/DRD/KSE), v jehož rámci byla provozovateli uložena sankce ve výši 10 000 Kč (č.j. DRD/3579/2011 doručená dne 22. 11. 2011), došlo tak k naplnění zákonné povinnosti Rady upozornit provozovatele na porušení licenčních podmínek. Přičemž této finanční sankci předcházelo upozornění na porušení zákona. K splnění preventivní funkce zjevně nedošlo.

Rada následně přistoupila ke správní úvaze o výši sankce.

§ 60 odst. 2 písm. g) zákona č. 231/2001 Sb.

*„Pokutu ve výši od 10 000 Kč do 5 000 000 Kč Rada uloží provozovateli vysílání a provozovateli převzatého vysílání, pokud neplní licenční podmínky“*

Dle § 61 odst. 2 a 3 zákona č. 231/2001 Sb. Rada při ukládání pokuty přihlíží k povaze vysílaného programu a k postavení provozovatele vysílání a provozovatele převzatého vysílání na mediálním trhu se zřetelem k jeho odpovědnosti vůči divácké veřejnosti v oblasti informací, výchovy, kultury a zábavy.

Rada hodnotí povahu vysílaného programu takto:

Program TRIONET INFOKANÁL je vysílán prostřednictvím kabelových systémů na základě rozhodnutí o udělení licence k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím kabelových systémů. Jedná se o program lokálního/místního charakteru.

Postavení provozovatele na mediálním trhu se zřetelem k jeho odpovědnosti vůči divácké veřejnosti v oblasti informací, výchovy, kultury a zábavy hodnotí Rada následovně.

Společnost KATRO SERVIS, spol. s r. o. provozuje program TRIONET INFOKANÁL prostřednictvím kabelových systémů na základě rozhodnutí o udělení licence k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím kabelových systémů. Licence se uděluje na dobu určitou, a to na dobu 12 let od právní moci rozhodnutí č.j. Ru/80/02/1082 ze dne 19. března 2002, prodlouženou rozhodnutím Rady o prodloužení licence (Sp. zn./Ident.: 2014/90/zem/KAT Č.j.: zem/852/2014) ze dne 4. 3. 2014.

Postavení provozovatele na mediálním trhu je v daném případě nevýznamné vzhledem k charakteru programu, který je vysílán jen místně. Rada zvažila toto kritérium jako klíčové při správní úvaze ohledně výše sankce.

Rozsah, typ a dosah závadného vysílání

Vzhledem k charakteru spáchání jiného správního deliktu je nezbytné posuzovat toto kritérium v úzké návaznosti na výše uvedená kritéria. Zejména vzhledem k územnímu rozsahu vysílání, stanovenému v licenci, jež je ryze lokálního/místního charakteru. Rada toto kritérium vyhodnotila jako mající částečný vliv na výši sankce.

Závažnost věci

Rozpor posuzovaného vysílání s účastníkem navrženými licenčními podmínkami, zakotvenými v rozhodnutí o udělení licence, je dle názoru Rady výrazný.

**Rada považuje kritérium závažnost věci spolu s kritériem míra zavinění za nejzásadnější pro konkrétní výši sankce.**

Míra zavinění

Účastník věděl, co je obsahem vysílání. Sám si zvolil obsah licenčních podmínek a i přesto je nerespektoval.

Rada považuje toto kritérium spolu s kritériem závažnosti věci za nejzásadnější pro konkrétní výši sankce.

#### Finanční prospěch

Rada se zabývala relevancí vlivu finančního prospěchu účastníka řízení na jeho rozhodování o obsahu daného vysílání. Rada má za to, že finanční prospěch, ať již měl či neměl vliv na rozhodování účastníka řízení, není v tomto případě (správní delikt porušení licenčních podmínek.) rozhodný co do jeho vlivu na konkrétní výši sankce.

**S odkazem na výše uvedené skutečnosti se Rada na svém 17. zasedání konaném dne 22. a 23. září 2015 usnesla na uložení sankce na dolní hranici zákonného spektra a to ve výši 10.000,- Kč.**

Vzhledem k tomu, že správní řízení vyvolal účastník řízení porušením své právní povinnosti, uložila mu Rada v souladu s ustanovením § 79 odst. 5 správního řádu a § 6 vyhlášky č. 520/2005 Sb. povinnost uhradit paušální částku nákladů správního řízení ve výši 1.000,- Kč, a to na účet č. 3711-19223001/0710, vedený u ČNB, variabilní symbol 2015718. Úhrada nákladů řízení je splatná do pěti pracovních dnů ode dne doručení tohoto rozhodnutí.

#### **Poučení:**

Proti tomuto rozhodnutí lze v souladu s ustanovením § 66 zákona č. 231/2001 Sb. podat žalobu k Městskému soudu v Praze ve lhůtě dvou měsíců od doručení písemného vyhotovení tohoto rozhodnutí. Podání žaloby má odkladný účinek.

**Ivan Krejčí**  
předseda Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání